



Euskara
2021EDIN0001

Elgoibarko UDALAREN eta BADIHARDUGU elkartearen ARTEKO

HITZARMENA

EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEKO EKINTZAK DIRUZ LAGUNTZEKO

Elgoibarren, bi mila eta hogeita bateko martxoaren hogeita lauan.

BILDURIK

Alde batetik, **Ane Beitia Arriola** andrea, Elgoibarko UDALEKO alkatea, beronen izenean eta ordeztu diharduena, eta horretarako behar bezala ahalmendua dagoena.

Eta bestetik, **Asier Sarasua Aranberri** jauna, 15.382.082G NAN zenbakiduna, adinez nagusia, BADIHARDUGU elkarteko lehendakaria.

Bi alderdiok, hitzarmena egiteko eskumena eta gaitasuna aitortzen dizkiote elkarri, eta honako hau

AZALTZEN DUTE:

ELGOIBARKO UDALAK, euskarak esparru guztietan garapen osoa izateko eta euskaraz bizitzeko dauden aukerak areagotu nahirik, euskararen erabilera bultzatuko duten ekintzak antolatzekeo laguntza eman nahi duela.

Hortaz, BADIHARDUGU elkarteak euskara eta euskalkiak bultzatzeko egiten duen ahaleginari laguntzeko, honako hitzarmen hau sinatzen dute jarraian zehaztuko diren baldintzen arabera:

BALDINTZAK

Lehenengoa: Hitzarmen honen xedea da BADIHARDUGUri, 2021. urtean, Debarroko euskalkiaren ezagutza eta erabilera bultzatzeko Elgoibarko UDALAK emango dion dirulaguntza arautzea.

Bigarrena: Hitzarmen honen bitartez, ELGOIBARKO UDALAK (aurrerantzean, UDALA) dirulaguntza emango dio BADIHARDUGUri ondoren zehaztuko diren ekintzak bideratu ahal izateko. BADIHARDUGUK, berriz, hitzematen du bere egitasmoa hitzarmen honetan jasotakoaren arabera burutuko duela.

Hirugarrena: Hona hemen UDALAK diruz lagunduko duena:

- ❖ Debarroko euskalkiaren ezagutza, erabilera eta transmisioa sustatzeko, BADIHARDUGUK 2021erako prestatu duen egitasmoa.

Laugarrena: Dirulaguntza hau UDALAK 2021. urterako indarrean duen aurrekontuko 0204. 481.335.00.07.2021 zenbakidun partidaren kontura emango dira.



Euskara
2021EDIN0001

Bosgarrena: UDALAK, 2021. urtean, 600 euroko dirulaguntza emango dio BADIHARDUGUri, Debarroko euskalkia bultzatzeko. Egitasmoari dagokion aurrekontuaren gainerakoa onuradunak finantzatu beharko du; bai baliabide propioen, bai beste zenbait dirulaguntzaren bidez.

Seigarrena: Dirulaguntza hau jaso ahal izateko, BADIHARDUGUK 2021. urterako, euskalkia sustatzeko prestatu duen egitasmoa aurkeztu beharko dio UDALARI.

Zazpigarrena: UDALAK epe bakarrean ordainduko dio dirulaguntza BADIHARDUGUri, Udaleko kontu-hartzailetzak dagokion txostena egin ondoren.

Zortzigarrena: Hitzamen hau sinatzen den unean sartuko da indarrean, eta 2021eko abenduaren 31ra arte iraungo du.

Bederatzigarrena: BADIHARDUGUK, dirulaguntzaren onuradun den aldetik, honako betebeharrak izango ditu:

- ❖ Dirulaguntza hitzarmenean adierazitako helburu zehatzetarako erabili beharko du.
- ❖ Hizkuntzaren eta irudien erabilera ez sexista egitea dirulaguntza jaso duten egitasmo, proiektu edo jarduerak sustatzeko egiten diren kartel, testu eta agiritako edukietan.
- ❖ Dirulaguntza jaso duten egitasmo, proiektu edo jardueretan genero-ikuspegia kontuan izatea.
- ❖ Sexu-bereizkeria zuzena edo zeharkakoa eragiten duten egitasmo, proiektu edo jarduerarik ez antolatzea.
- ❖ Hitzarmenean aurreikusitako egitasmoa osotasunean gauzatu beharko du eta horren lekuko baliagarria izango den agiriren bat aurkeztu beharko dio Udalari aurtengo urtea bukatu aurretik.
- ❖ BADIHARDUGUK eskatzen zaion informazio guztia eman beharko du, laguntzaren xedearren fiskalizazio-funtzioak betetze aldera.

Hamargarrena: Onuradunak, dirulaguntza emateko helburua bete duela justifikatzeko eta jasotako dirua zertan erabili duen justifikatzeko duen epea 2022ko urtarrilaren 14an bukatuko da. Egun hori larunbata edo jaieguna bada, zurieta aurkezteko epea hurrengo lanegunera arte luzatuko da.

Justifikazioa era elektronikoan egingo da, eta modu honetan egingo da:

- a) Jardueraren memoria, dirulaguntza ematerakoan ezarritako baldintzak bete egin direla zuritu edo justifikatuko duena.
- b) Jarduerak izan dituen gastuen eta diru-sarreraren balantze orokorra.

Hamaikagarrena: Hitzamen honetan jasotako betebeharren bat betetzen ez baldin bada, hitzamen hau bertan behera geldituko da.

Hamabigarrena: Hitzamen honetako dirulaguntzak bateragarriak dira beste edozein erakunde publiko edo pribatuk xede bererako eman ditzaketen bestelako dirulaguntzekin. Nolanahi ere, ez da gain-finantzaketarik izango, eta hala gertatzen bada, dirulaguntza murriztu egingo da, dagokion gehienezko mugaraino.

Hamahirugarrena: Elgoibarko Udalaren Heritartasun Batzordeak izango du hitzamenaren betetze mailari dagokion jarraipena egiteko ardura.

Hamalauagarrena: Hitzamen honen izaera administratiboa da. Beraz hitzamen honen interpretazioa, aldaketa, ondorioak nahiz ebazpenaren ondorioz sortzen diren auziak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren ardurapekoak izango dira, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legean aurreikusitakoari jarraiki.



Euskara
2021EDIN0001

Hitzarmen honetan berariaz zehaztu ez diren kasuetarako, Elgoibarko Udalaren eta Bere Ardurapeko Autonomiadun Erakundeen Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Nagusia aplikatuko da. Halaber, Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorra izango da kontuan.

Eta bi alderdiok, ados daudela eta hitzarmenean jasotako guztia onartzen dutela adierazteko, hitzarmena sinatzen dute goiburuan jasotako toki-egunetan.

Ane Beitia Arriola
Elgoibarko Udaleko alkatea

Asier Sarasua Aranberri
BADIHARDUGU elkarteko lehendakaria